



Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

The Philips Bodygroom offers you a safe, gentle, quick and smooth shave for every body part below the neckline. This complete body-grooming solution consists of a specially designed all-in-one shaving and trimming system which gives you the most perfect body trim and shave. Even in the sensitive zones. You can use it in the bath or shower, since it is 100% waterproof.

General description (Fig. 1)

- A Charge indicator
- B Shaving unit
- C Shaving unit on/off button
- D Trimming unit on/off button
- E Hair length setting selector
- F Trimming unit with comb
- G Charger
- H Socket for small plug
- I Adapter
- J Small plug

Note: To switch between trimming and shaving, turn the other side of the appliance up.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Make sure the adapter does not get wet.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance is not intended for use by children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Use, charge and store the appliance at a temperature between 5°C and 35°C.
- Only use the adapter and the charger supplied.
- Never immerse the charger in water nor rinse it under the tap.
- If the appliance is subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let the appliance acclimatise for 30 minutes before you use it.
- If the adapter or charger is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance when the shaving unit or the trimming comb is damaged or broken, as this may cause injury.
- This appliance is only intended for shaving and trimming body parts below the neckline. Do not use it to shave or trim facial or scalp hair.

Compliance with standards

- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower (Fig. 2).

- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Charging

Charge the appliance for at least 10 hours before you use it for the first time and after a long period of disuse.

Charging normally takes approx. 8 hours. When the appliance is fully charged, it has an operating time of up to 50 minutes. When the charging light lights up orange, the battery is running low (approx. 10 minutes of operating time left) and you need to recharge the appliance.

Note: The appliance can only be charged in the charger.

- 1 Switch off the appliance before you charge it.
- 2 Insert the small plug into the charger (Fig. 3).

Note: The small plug is easiest to insert when the charger is folded.

- 3 Unfold the charger ('click') (Fig. 4).
- 4 Put the adapter in the wall socket.

- 5 Put the appliance in the charger (Fig. 5).
 - ▶ The charging light starts to flash green to indicate that the appliance is charging (Fig. 6).
 - ▶ When the battery is fully charged, the charging light lights up green continuously.
 - ▶ After approx. 30 minutes the charging light goes out to save energy.

Optimising the lifetime of the rechargeable battery

Discharge the rechargeable battery completely twice a year by letting the motor run until it stops. Then fully recharge the battery.

Using the appliance

You can use the appliance wet or dry to shave or trim hair on all parts of the body below the neckline. Do not use this appliance to shave or trim facial or scalp hair.

Tip: Take your time when you first start to shave sensitive areas. You have to acquire practice with the appliance. Your skin also needs some time to adjust to the procedure.

Trimming

The trimming comb allows you to cut hair to 5 different lengths. Start with the highest setting (5) to acquire practice with this appliance.

Hair length setting	Hair length after trimming
1	3mm
2	5mm
3	7mm
4	9mm
5	11mm

- 1 Hold the appliance in the trimming position, with the trimming unit pointing upwards and the shaving unit pointing downwards (Fig. 7).
- 2 Press the hair length setting selector (1) and then move it up or down (2) to select a setting (Fig. 8).
 - The two lines next to the setting selector show which setting you have selected (Fig. 9).

- 3 Press the trimming unit on/off button once to switch on the trimming unit (Fig. 10).
- 4 To trim the hair, move the trimming comb through the hair slowly (Fig. 11).

Tips

- Always make sure that the tips of the trimming comb point in the direction in which you move the appliance.
 - Make sure that the flat part of the trimming comb is always fully in contact with the skin to obtain an even result.
 - Since all hair does not grow in the same direction, you need to move the appliance in different directions (upward, downward or across).
 - Trimming is easier when the skin and hair are dry.
- 5 When you are finished, press the trimming unit on/off button again to switch off the trimming unit (Fig. 10).

Shaving

Before you use the shaving unit, always check it for damage or wear. If the shaving unit is damaged or worn, do not use it, as injury may occur. Replace a damaged shaving unit before you use it again (see chapter 'Replacement').

- 1 Hold the appliance in the shaving position, with the shaving unit pointing upwards and the trimming unit pointing downwards (Fig. 12).
- 2 Press the shaving unit on/off button once to switch on the shaving unit (Fig. 13).
- 3 Place the shaving unit on the skin (Fig. 14).
- 4 Move the appliance against the direction of hair growth while you press it lightly (Fig. 15).

Tips

- Stretch your skin with your free hand to make the hairs stand upright.
 - Make sure that the shaving unit is always fully in contact with the skin.
 - If the hairs are longer than 10mm, trim them first to make shaving easier.
- 5 To switch off the shaving unit after use, press the shaving unit on/off button again (Fig. 13).

Cleaning and maintenance

Clean the appliance after every use.

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Note: The trimming unit and shaving unit do not need any lubrication.

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Rinse the appliance under the tap.

Cleaning the shaving unit

- 3 Pull the shaving unit off the appliance. (Fig. 16)

Note: The shaving unit is very delicate. Handle it carefully. Replace the shaving unit if it is damaged.

- 4 Rinse the shaving unit with lukewarm water. (Fig. 17)

Do not clean the shaving unit with the brush, as this may cause damage.

- 5 Remove hairs from the hair chamber with the cleaning brush and/or with lukewarm water (Fig. 18).

- 6 After cleaning, snap the shaving unit back onto the appliance ('click') (Fig. 19).

Cleaning the trimming unit

- 7 Remove the trimming comb by sliding it off the appliance.
- 8 Push the middle part of the trimming unit upwards with your thumb until it opens (Fig. 20).
- 9 Remove hairs from the hair chamber with the cleaning brush and/or with lukewarm water. (Fig. 21)
- 10 Rinse the trimming unit with lukewarm water (Fig. 22).
- 11 After cleaning, close the trimming unit and reattach the trimming comb. (Fig. 23)

Replacement

In case of frequent use, replace the shaving unit (type number TT2000) every year. Replace a damaged shaving unit immediately. To replace the shaving unit:

- 1 Pull the shaving unit off the appliance. (Fig. 16)
- 2 Snap the new shaving unit onto the appliance ('click') (Fig. 19).

Storage

You can fold the charger for easy travelling or storage. To fold the charger:

- 1 Fold the base of the charger against the appliance holder (Fig. 24).

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 25).
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way. (Fig. 26)

Removing the rechargeable battery

- 1 Take the appliance out of the charger and let the motor run until the battery is completely empty.
- 2 Remove the front panel from the appliance with a screwdriver (Fig. 27).
- 3 Undo the four screws of the cover under the front panel with a screwdriver. (Fig. 28)
- 4 Use a screwdriver to break open the cover and remove it. (Fig. 29)
- 5 Now you see the printed-circuit board to which the rechargeable battery is attached (Fig. 30).
- 5 Lift the printed-circuit board with rechargeable battery out of the appliance (Fig. 31).
- 6 Cut the wires to separate the printed-circuit board and the rechargeable battery from the appliance (Fig. 32).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Guarantee restrictions

The shaving unit is not covered by the terms of the international guarantee because it is subject to wear.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome. Mit dem Philips Bodygroom können Sie alle Körperpartien unterhalb der Halslinie sicher, sanft, schnell und glatt rasieren. Diese Komplettlösung zur Enthaarung aller Körperteile besteht aus einem Kombisystem zum Rasieren und Schneiden, mit dem Sie selbst an empfindlichen Körperpartien perfekte Ergebnisse erzielen. Der Bodygroom ist 100 % wasserfest, kann also auch im Bad oder unter der Dusche verwendet werden.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Ladeanzeige
- B** Schereinheit
- C** Ein-/Ausschalter der Schereinheit
- D** Ein-/Ausschalter der Schneideeinheit
- E** Schnittlängenregler
- F** Schneideeinheit mit Kamm
- G** Ladegerät
- H** Buchse für kleinen Stecker
- I** Adapter
- J** Gerätestecker

Hinweis: Um zwischen Schneiden und Rasieren zu wechseln, drehen Sie die andere Seite des Geräts nach oben.

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Achten Sie darauf, dass der Adapter nicht nass wird.

Warnhinweis

- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob die Spannungsangabe auf dem Adapter mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker. Dies kann den Benutzer gefährden.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Kinder sollten dieses Gerät nicht benutzen. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Achtung

- Benutzen und laden Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C. Bewahren Sie es auch in diesem Temperaturbereich auf.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Adapter und das Ladegerät.
- Tauchen Sie das Ladegerät niemals in Wasser; spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Wird das Gerät hohen Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt, sollten Sie es vor Gebrauch 30 Minuten an die Umgebung anpassen lassen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden dürfen defekte Adapter bzw. Ladegeräte nur durch Original-Ersatzteile ausgetauscht werden.

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Schereinheit oder der Kammaufsatz beschädigt oder defekt ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Das Gerät ist ausschließlich zum Rasieren und Kürzen von Haaren an Körperpartien unterhalb der Halslinie vorgesehen. Verwenden Sie es nicht zum Entfernen von Bart- oder Kopfhaar.

Normerfüllung

- Das Gerät erfüllt die internationalen IEC-Sicherheitsvorschriften und kann ohne Bedenken unter der Dusche oder in der Badewanne benutzt werden (Abb. 2).
- Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Laden

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch oder nach längerer Gebrauchspause mindestens 10 Stunden lang auf. Das Laden dauert normalerweise ca. 8 Stunden. Mit dem voll aufgeladenen Gerät können Sie bis zu 50 Minuten arbeiten. Wenn die Ladeanzeige orange leuchtet, ist der Akku fast leer (es verbleiben ca. 10 Minuten Betriebsdauer), und Sie müssen das Gerät aufladen.

Hinweis: Das Gerät kann nur im Ladegerät aufgeladen werden.

- 1** Schalten Sie das Gerät vor dem Aufladen aus.
- 2** Stecken Sie den kleinen Stecker in das Ladegerät (Abb. 3).

Hinweis: Der kleine Stecker lässt sich am einfachsten einstecken, wenn das Ladegerät zusammengeklappt ist.

- 3** Klappen Sie das Ladegerät auseinander (bis es hörbar einrastet) (Abb. 4).
- 4** Stecken Sie den Adapter in die Steckdose.
- 5** Stellen Sie das Gerät in das Ladegerät (Abb. 5).

- Die Ladeanzeige beginnt grün zu blinken. Dies bedeutet, dass das Gerät aufgeladen wird (Abb. 6).
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Ladeanzeige ununterbrochen grün.
- Nach etwa 30 Minuten erlischt die Ladeanzeige, um Energie zu sparen.

Die Lebensdauer des Akkus optimieren

Entladen Sie den Akku zweimal pro Jahr vollständig, indem Sie den Motor so lange laufen lassen, bis er anhält. Laden Sie den Akku dann wieder vollständig auf.

Das Gerät benutzen

Sie können das Gerät nass oder trocken zum Rasieren und Schneiden aller Körperpartien unterhalb der Halslinie verwenden. Verwenden Sie es nicht zum Entfernen oder Kürzen von Bart- oder Kopfhaar.

Tipp: Nehmen Sie sich ausreichend Zeit, wenn Sie empfindliche Hautpartien erstmals mit dem Gerät rasieren. Die Anwendung des Geräts bedarf einiger Übung. Auch muss sich Ihre Haut erst daran gewöhnen.

Schneiden

Mit dem Kammaufsatz können Sie das Haar auf 5 verschiedene Längen schneiden. Beginnen Sie mit der maximalen Schnittlänge (5), um sich mit dem Gerät vertraut zu machen.

Schnittlängeneinstellung	Haarlänge nach dem Schneiden
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm
4	9 mm
5	11 mm

- 1** Halten Sie das Gerät in der Schneideposition, mit der Schneideeinheit nach oben und der Schereinheit nach unten (Abb. 7).
- 2** Drücken Sie den Schnittlängenregler (1), und bewegen Sie ihn nach oben oder unten (2), um eine Einstellung auszuwählen (Abb. 8). Die beiden Linien neben dem Regler zeigen, welche Einstellung Sie ausgewählt haben (Abb. 9).
- 3** Drücken Sie einmal auf den Ein-/Ausschalter der Schneideeinheit, um die Schneideeinheit einzuschalten (Abb. 10).

- 4** Um das Haar zu schneiden, führen Sie den Kammaufsatz langsam durch das Haar (Abb. 11).

Tipps

- Die Spitzen des Kammaufsatzes müssen in die Richtung zeigen, in die Sie das Gerät bewegen.
 - Die flache Seite des Kammaufsatzes muss immer auf der Haut aufliegen, um einen gleichmäßigen Schnitt zu erzielen.
 - Da das Haar nicht überall in dieselbe Richtung wächst, müssen Sie das Gerät in verschiedene Richtungen führen (nach oben, unten oder quer).
 - Das Schneiden von Körperhaar ist bei trockener Haut und trockenem Haar am einfachsten.
- 5** Wenn Sie das Haar fertig geschnitten haben, drücken Sie erneut auf den Ein-/Ausschalter der Schneideeinheit, um die Schneideeinheit auszuschalten (Abb. 10).

Rasieren

Überprüfen Sie die Schereinheit vor Gebrauch auf eventuelle Schäden oder Abnutzungserscheinungen. Ist die Schereinheit beschädigt oder abgenutzt, sollten Sie diese nicht verwenden, um Verletzungen zu vermeiden. Eine beschädigte Schereinheit sollten Sie austauschen, bevor Sie das Gerät erneut verwenden (siehe Kapitel "Ersatz").

- 1** Halten Sie das Gerät in der Rasierposition, mit der Schereinheit nach oben und der Schneideeinheit nach unten (Abb. 12).
- 2** Drücken Sie einmal auf den Ein-/Ausschalter der Schereinheit, um die Schereinheit einzuschalten (Abb. 13).
- 3** Setzen Sie die Schereinheit auf die Haut (Abb. 14).
- 4** Führen Sie das Gerät mit leichtem Druck gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut (Abb. 15).

Tipps

- Straffen Sie die Haut mit Ihrer freien Hand, damit sich die Haare aufrichten.
- Achten Sie darauf, dass die Schereinheit stets vollen Kontakt zur Haut hat.
- Haare, die länger als 10 mm sind, sollten zunächst gekürzt werden. So erleichtern Sie die anschließende Rasur.

- Um die Schereinheit nach Gebrauch auszuschalten, drücken Sie erneut auf den Ein-/Ausschalter der Schereinheit (Abb. 13).

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Hinweis: Schneide- und Schereinheit müssen nicht geölt werden.

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Spülen Sie das Gerät unter fließendem Wasser ab.

Die Schereinheit reinigen

- Ziehen Sie die Schereinheit vom Gerät ab. (Abb. 16)

Hinweis: Die Schereinheit ist sehr empfindlich, gehen Sie vorsichtig damit um. Ersetzen Sie die Schereinheit, wenn diese beschädigt ist.

- Spülen Sie die Schereinheit mit lauwarmem Wasser ab. (Abb. 17)

Reinigen Sie die Schereinheit nicht mit der Bürste, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Entfernen Sie die Haare aus dem Haarauffangbehälter mithilfe der Reinigungsbürste und/oder mit lauwarmem Wasser (Abb. 18).
- Stecken Sie die Schereinheit nach der Reinigung wieder auf das Gerät (bis sie hörbar einrastet) (Abb. 19).

Die Schneideeinheit reinigen

- Ziehen Sie den Kammaufsatz vom Gerät ab.
- Drücken Sie mit dem Daumen auf die Mitte der Schneideeinheit, bis sie sich öffnet (Abb. 20).
- Entfernen Sie die Haare aus dem Haarauffangbehälter mithilfe der Reinigungsbürste und/oder mit lauwarmem Wasser. (Abb. 21)
- Spülen Sie die Schneideeinheit mit lauwarmem Wasser ab (Abb. 22).
- Schließen Sie nach dem Reinigen die Schneideeinheit, und setzen Sie den Kammaufsatz wieder auf. (Abb. 23)

Ersatz

Bei häufiger Verwendung sollten Sie die Schereinheit (Typennummer TT2000) einmal pro Jahr austauschen. Ersetzen Sie eine beschädigte Schereinheit umgehend. So wechseln Sie die Schereinheit aus:

- Ziehen Sie die Schereinheit vom Gerät ab. (Abb. 16)
- Stecken Sie die neue Schereinheit auf das Gerät (bis sie hörbar einrastet) (Abb. 19).

Aufbewahrung

Das Ladegerät kann zum Transport oder zur Aufbewahrung zusammengeklappt werden. So klappen Sie das Ladegerät zusammen:

- Klappen Sie den Fuß des Ladegeräts in Richtung Gerätehalterung (Abb. 24).

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen

Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen (Abb. 25).

- Der integrierte Akku enthält Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie den gebrauchten Akku bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen des Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort wird der Akku umweltgerecht entsorgt. (Abb. 26)

Den Akku entfernen

- Nehmen Sie das Gerät aus dem Ladegerät, und lassen Sie den Motor laufen, bis der Akku ganz leer ist.
- Entfernen Sie die vordere Blende mithilfe eines Schraubendrehers vom Gerät (Abb. 27).
- Lösen Sie die vier Schrauben von der Abdeckung unter der vorderen Blende mit einem Schraubendreher. (Abb. 28)
- Öffnen Sie die Abdeckung mit einem Schraubendreher, und entfernen Sie sie. (Abb. 29)
 - Jetzt können Sie die Platine sehen, an der der Akku befestigt ist (Abb. 30).
- Nehmen Sie die Platine mit dem Akku aus dem Gerät heraus (Abb. 31).
- Durchtrennen Sie die Drähte, um die Platine und den Akku vom Gerät zu trennen (Abb. 32).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie bitte die Philips Website (www.philips.com), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler.

Garantieeinschränkungen

Die Schereinheit unterliegt nicht den Bedingungen der internationalen Garantie, da sie einem normalen Verschleiß ausgesetzt ist.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome. Le Bodygroom de Philips garantit un rasage rapide, sûr et tout en douceur de toutes les parties du corps situées en-dessous de la nuque. Composé d'un système de rasage et de coupe tout-en-un conçu sur mesure, le nouveau rasoir Bodygroom de Philips permet de couper et de raser les poils de toutes les zones du corps, même dans les zones très sensibles. Complètement étanche, vous pouvez l'utiliser dans le bain ou sous la douche.

Description générale (fig. 1)

- A** Témoin de charge
- B** Unité de rasage
- C** Bouton marche/arrêt de l'unité de rasage
- D** Bouton marche/arrêt de la tondeuse
- E** Sélecteur de hauteur de coupe
- F** Tondeuse avec sabot
- G** Chargeur
- H** Prise pour petite fiche
- I** Adaptateur
- J** Petite fiche

Remarque : Pour passer de la tondeuse au rasoir, retournez l'appareil.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Veillez à ce que l'adaptateur ne soit pas en contact avec de l'eau.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension du secteur.
- L'adaptateur contient un transformateur. Afin d'éviter tout accident, n'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Attention

- Utilisez, rechargez et conservez l'appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur et le chargeur fournis.
- Ne plongez jamais le chargeur dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- Si l'appareil devait être soumis à une forte variation de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Si l'adaptateur ou le chargeur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur/chargeur de même type pour éviter tout accident.
- Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas l'appareil si l'unité de rasage ou le sabot de la tondeuse est endommagé ou cassé.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour raser et couper les poils des zones du corps

situées en-dessous de la nuque. Ce rasoir ne convient ni au rasage du visage, ni à la tonte des cheveux.

Conformité aux normes

- Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité IEC et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche (fig. 2).
- Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Charge

Chargez l'appareil pendant au moins 10 heures avant la première utilisation ou après une période prolongée de non-utilisation.

Une charge normale dure environ 8 heures. Une fois chargé, l'appareil a une autonomie de 50 minutes environ.

Lorsque le voyant de charge s'allume en orange, la batterie est presque déchargée (environ 10 minutes d'autonomie restantes). Il faut alors recharger l'appareil.

Remarque : Vous pouvez charger l'appareil uniquement à l'aide du chargeur.

- 1 Éteignez l'appareil avant de le recharger.
- 2 Insérez la petite fiche dans le chargeur (fig. 3).

Remarque : Il est plus facile d'insérer la petite fiche lorsque le chargeur est plié.

- 3 Dépliez le chargeur (clic) (fig. 4).
- 4 Branchez l'adaptateur sur la prise secteur.
- 5 Placez l'appareil dans le chargeur (fig. 5).
 - ▶ Le voyant de charge se met à clignoter en vert pour indiquer que l'appareil est en cours de charge (fig. 6).
 - ▶ Une fois la batterie entièrement chargée, le voyant de charge devient vert et cesse de clignoter.
 - ▶ Après environ 30 minutes, le voyant de charge s'éteint pour économiser l'énergie.

Optimisation de la durée de vie de la batterie rechargeable

Déchargez complètement la batterie rechargeable deux fois par an en laissant l'appareil fonctionner jusqu'à l'arrêt du moteur. Ensuite, rechargez complètement la batterie.

Utilisation de l'appareil

Vous pouvez utiliser le rasoir sur toutes les zones du corps situées en-dessous de la nuque, sur une peau sèche ou humide. Ce rasoir ne convient ni au rasage du visage, ni à la tonte des cheveux.

Conseil : Lorsque vous rasez les zones sensibles pour la première fois, prenez le temps de vous familiariser avec l'appareil. Votre peau doit également s'y habituer.

Tondeuse

Le sabot offre 5 hauteurs de coupe. Commencez par sélectionner le réglage maximum (5) pour vous faire la main.

Réglage de la hauteur de coupe	Hauteur obtenue
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm
4	9 mm
5	11 mm

- 1 Tenez l'appareil en position de tonte, la tondeuse orientée vers le haut et l'unité de rasage vers le bas (fig. 7).
- 2 Appuyez sur le sélecteur de hauteur de coupe (1) puis déplacez-le vers le haut ou vers le bas (2) pour sélectionner un réglage (fig. 8).
 - Les deux lignes situées de part et d'autre du sélecteur indiquent le réglage choisi (fig. 9).
- 3 Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la tondeuse pour la mettre en marche (fig. 10).
- 4 Pour tondre vos poils, déplacez lentement le sabot sur votre peau (fig. 11).

Conseils

- Assurez-vous que les dents du sabot sont orientées dans le sens de déplacement de l'appareil.
 - Assurez-vous que la partie plate du sabot est toujours bien en contact avec la peau pour obtenir une coupe régulière.
 - Dans la mesure où les poils ne poussent pas tous dans le même sens, vous devez adapter vos mouvements (vers le haut, le bas ou en travers).
 - Vous obtiendrez de meilleurs résultats si vous utilisez la tondeuse sur une peau ou des poils secs.
- 5 Lorsque vous avez fini, appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt de la tondeuse pour l'éteindre (fig. 10).

Rasoir

Avant d'utiliser l'unité de rasage, vérifiez toujours qu'elle n'est pas endommagée ou usée. Si l'unité de rasage est endommagée ou usée, ne l'utilisez pas : vous risqueriez de vous blesser. Remplacez d'abord l'unité de rasage endommagée (voir le chapitre « Remplacement »).

- 1 Tenez l'appareil en position de rasage, l'unité de rasage orientée vers le haut et la tondeuse vers le bas (fig. 12).
- 2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt de l'unité de rasage pour la mettre en marche (fig. 13).
- 3 Placez l'unité de rasage sur la peau (fig. 14).
- 4 Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils en exerçant une pression légère (fig. 15).

Conseils

- Tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.
- Veillez à ce que l'unité de rasage soit toujours en contact avec la peau.
- Si la longueur des poils à raser est supérieure à 10 mm, tondez-les d'abord. Il vous sera plus facile de les raser ensuite.

- 5 Après utilisation, appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt de l'unité de rasage pour l'éteindre (fig. 13).

Nettoyage et entretien

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Remarque : La tondeuse et l'unité de rasage n'ont pas besoin d'être lubrifiées.

- 1 Éteignez l'appareil.
- 2 Rincez l'appareil sous le robinet.

Nettoyage de l'unité de rasage

- 1 Détachez l'unité de rasage de l'appareil. (fig. 16)

Remarque : L'unité de rasage est très fragile. Manipulez-la avec précaution. Remplacez-la si elle est endommagée.

- 4 Rincez l'unité de rasage à l'eau tiède. (fig. 17)

Ne nettoyez pas l'unité de rasage avec la brosse pour éviter tout dommage.

- 5 Videz le compartiment à poils à l'aide de la brosse de nettoyage ou en le rinçant à l'eau tiède (fig. 18).
- 6 Une fois le nettoyage terminé, remplacez l'unité de rasage sur l'appareil (clic) (fig. 19).

Nettoyage de la tondeuse

- 7 Retirez le sabot de l'appareil en le faisant glisser.
- 8 Appuyez sur la partie centrale de la tondeuse avec votre pouce et poussez vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'ouvre (fig. 20).
- 9 Videz le compartiment à poils à l'aide de la brosse de nettoyage ou en le rinçant à l'eau tiède. (fig. 21)
- 10 Rincez la tondeuse à l'eau tiède (fig. 22).
- 11 Une fois le nettoyage terminé, refermez la tondeuse et remplacez le sabot. (fig. 23)

Remplacement

En cas d'utilisation fréquente, remplacez l'unité de rasage (référence TT2000) tous les ans. Si l'unité de rasage est endommagée, remplacez-la immédiatement. Pour remplacer l'unité de rasage :

- 1 Détachez l'unité de rasage de l'appareil. (fig. 16)
- 2 Fixez la nouvelle unité de rasage sur l'appareil (clic) (fig. 19).

Rangement

Vous pouvez plier le chargeur pour faciliter le transport ou le rangement. Pour plier le chargeur :

- 1 Rabattez la base du chargeur contre le support de l'appareil (fig. 24).

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 25).
- La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la batterie, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement. (fig. 26)

Retrait de la batterie rechargeable

- 1 Retirez l'appareil du chargeur et laissez-le fonctionner jusqu'à ce que la batterie soit vide.
- 2 Retirez le panneau avant de l'appareil à l'aide d'un tournevis (fig. 27).
- 3 Dévissez les quatre vis du cache situé sous le panneau avant à l'aide d'un tournevis. (fig. 28)

- 4 Utilisez un tournevis pour soulever et retirer le cache. (fig. 29)
- Le circuit imprimé auquel la batterie est fixée est maintenant visible (fig. 30).
- 5 Soulevez le circuit imprimé et la batterie rechargeable et retirez-les de l'appareil (fig. 31).
- 6 Coupez les fils pour séparer le circuit imprimé et la batterie rechargeable de l'appareil (fig. 32).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou faire réparer l'appareil, ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

Limites de la garantie

Étant susceptible de s'user, l'unité de rasage n'est pas couverte par la garantie internationale.

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome. Met de Philips Bodygroom kunt u ieder deel van uw lichaam onder de hals veilig, zacht, snel en glad scheren. Deze complete oplossing voor lichaamshaarverwijdering bestaat uit een speciaal ontworpen alles-in-een scheer- en trimstelsel, waarmee u het lichaam perfect kunt scheren en trimmen. Zelfs de gevoelige plekken. U kunt het apparaat in bad of onder de douche gebruiken, want het is 100% waterbestendig.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- A** Oplaadindicator
- B** Scheerunit
- C** Aan/uitknop scheerunit
- D** Aan/uitknop trimunit
- E** Keuzeknop haarlengtestand
- F** Trimunit met kam
- G** Oplader
- H** Aansluitopening voor kleine stekker
- I** Adapter
- J** Kleine stekker

Opmerking: Om te schakelen tussen trimmen en scheren, draait u het apparaat om zodat de andere zijde naar boven wijst.

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Voorkom dat de adapter nat wordt.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op de adapter overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker, aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

Let op

- Laad het apparaat op, gebruik het en bewaar het bij een temperatuur tussen 5°C en 35°C.
- Gebruik uitsluitend de bijgeleverde adapter en oplader.
- Dompel de oplader nooit in water en spoel deze nooit af onder de kraan.
- Wanneer het apparaat wordt blootgesteld aan grote temperatuur-, druk- of vochtigheidsverschillen, dient u het apparaat 30 minuten te laten acclimatiseren voordat u het gaat gebruiken.
- Indien de adapter of de oplader beschadigd is, laat deze dan altijd vervangen door een exemplaar van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.

- Gebruik het apparaat niet wanneer de scheerunit of de trimkam beschadigd of kapot is, omdat dit verwondingen kan veroorzaken.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het scheren en trimmen van lichaamsdelen onder de hals. Gebruik het apparaat niet voor gezichtshaar of hoofdhaar.

Naleving van richtlijnen

- Het apparaat voldoet aan de internationaal erkende IEC-veiligheidsvoorschriften en kan veilig onder de douche en in bad worden gebruikt (fig. 2).
- Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Opladen

Laad het apparaat minstens 10 uur op voordat u het voor de eerste keer gebruikt en wanneer u het langere tijd niet hebt gebruikt. Opladen duurt normaal gesproken ongeveer 8 uur. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, kunt u het maximaal 50 minuten gebruiken. Wanneer het oplaadlampje oranje brandt, is de accu bijna leeg (u hebt dan nog ongeveer 10 minuten gebruikstijd over) en moet u het apparaat opladen.

Opmerking: Het apparaat kan alleen worden opgeladen in de oplader.

- 1** Schakel het apparaat uit voordat u het oplaadt.
- 2** Steek het kleine stekkertje in de oplader (fig. 3).

Opmerking: De kleine stekker is het eenvoudigst te plaatsen als de oplader is ingeklapt.

- 3** Klap de oplader uit ('klik') (fig. 4).
- 4** Steek de adapter in het stopcontact.
- 5** Plaats het apparaat in de oplader (fig. 5).
 - ▶ Het oplaadlampje begint groen te knipperen om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen (fig. 6).
 - ▶ Als de accu volledig is opgeladen, gaat het oplaadlampje continu groen branden.
 - ▶ Na ongeveer 30 minuten gaat het oplaadlampje uit om energie te besparen.

De levensduur van de accu optimaliseren

Ontlaad de accu twee keer per jaar door de motor te laten lopen totdat deze stopt. Laad het apparaat daarna volledig op.

Het apparaat gebruiken

U kunt dit apparaat zowel nat als droog gebruiken om haar op alle delen van het lichaam onder de hals te scheren of te trimmen. Gebruik het apparaat niet voor het scheren of trimmen van gezichtshaar of hoofdhaar.

Tip: Neem de tijd wanneer u voor het eerst gevoelige gebieden scheert. U moet ervaring opdoen met het apparaat en bovendien zal uw huid enige tijd nodig hebben om te wennen aan de behandeling.

Trimmen

Met de trimkam kunt u uw haar op 5 verschillende lengten trimmen. Begin met de hoogste stand (5) om ervaring op te doen met het apparaat.

Haarlengtestand	Haarlengte na het trimmen
1	3 mm

Haarlengtestand	Haarlengte na het trimmen
2	5 mm
3	7 mm
4	9 mm
5	11 mm

- 1** Houd het apparaat in de trimstand, met de trimunit naar boven en de scheerunit naar beneden (fig. 7).
- 2** Druk op de keuzeknop voor de haarlengtestand (1) en beweeg deze naar boven of beneden (2) om een stand te kiezen (fig. 8).
 - De twee lijnen naast de keuzeknop geven aan welke stand u hebt gekozen (fig. 9).
- 3** Druk eenmaal op de aan/uitknop van de trimunit om de trimunit in te schakelen (fig. 10).
- 4** Beweeg de trimkam langzaam door het haar om het haar te trimmen (fig. 11).

Tips

- Zorg ervoor dat de uiteinden van de trimkam altijd in de richting wijzen waarin u het apparaat beweegt.
 - Zorg ervoor dat de vlakke zijde van de trimkam steeds goed in contact blijft met de huid voor een gelijkmatig resultaat.
 - Omdat haar in verschillende richtingen groeit, moet u het apparaat in verschillende richtingen bewegen (naar boven, naar beneden of overdwars).
 - Het bijknippen gaat gemakkelijker als de huid en het haar droog zijn.
- 5** Als u klaar bent drukt u nogmaals op de aan/uitknop van de trimunit om de trimunit uit te schakelen (fig. 10).

Scheren

Controleer voor gebruik altijd of de scheerunit niet beschadigd of versleten is. Gebruik de scheerunit niet als deze beschadigd of versleten is, omdat dit verwondingen kan veroorzaken. Vervang een beschadigde scheerunit voordat u deze weer gebruikt (zie hoofdstuk 'Vervangen').

- 1** Houd het apparaat in de scheerstand, met de scheerunit naar boven en de trimunit naar beneden (fig. 12).
- 2** Druk eenmaal op de aan/uitknop van de scheerunit om de scheerunit in te schakelen (fig. 13).
- 3** Plaats de scheerunit op de huid (fig. 14).
- 4** Druk zachtjes op het apparaat en beweeg het tegen de haargroeirichting in (fig. 15).

Tips

- Trek de huid met uw vrije hand strak, zodat de haartjes rechtop staan.
 - Zorg ervoor dat de scheerunit altijd volledig in contact is met de huid.
 - Als het haar langer is dan 10 mm, trim het haar dan eerst zodat het vervolgens gemakkelijker te scheren is.
- 5** Druk na gebruik nogmaals op de aan/uitknop van de scheerunit om de scheerunit uit te schakelen (fig. 13).

Schoonmaken en onderhoud

Maak het apparaat na ieder gebruik schoon.

Gebruik nooit perslucht, schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve

vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

Opmerking: De trim- en scheerunit hoeven niet te worden gesmeerd.

- 1 Schakel het apparaat uit.
- 2 Spoel het apparaat af onder de kraan.

De scheerunit schoonmaken

- 3 Trek de scheerunit van het apparaat af. (fig. 16)

Opmerking: De scheerunit is zeer kwetsbaar. Ga er voorzichtig mee om. Vervang de scheerunit als deze is beschadigd.

- 4 Spoel de scheerunit af met lauwwarm water. (fig. 17)

Maak de scheerunit niet schoon met het schoonmaakborsteltje, omdat dit schade kan veroorzaken.

- 5 Verwijder haar in de haarkamer met het schoonmaakborsteltje en/of met lauwwarm water (fig. 18).
- 6 Bevestig de scheerunit na het schoonmaken weer op het apparaat ('klik') (fig. 19).

De trimunit schoonmaken

- 7 Verwijder de trimkam door deze van het apparaat af te schuiven.
- 8 Duw het middelste gedeelte van de trimunit met uw duim omhoog totdat deze openklapt (fig. 20).
- 9 Verwijder haar in de haarkamer met het schoonmaakborsteltje en/of met lauwwarm water. (fig. 21)
- 10 Spoel de trimunit af met lauwwarm water (fig. 22).
- 11 Sluit de trimunit na het schoonmaken en plaats de trimkam weer terug. (fig. 23)

Vervangen

Als u het apparaat vaak gebruikt, moet u de scheerunit (typenummer TT2000) ieder jaar vervangen. Vervang een beschadigde scheerunit onmiddellijk. Vervang de scheerunit als volgt:

- 1 Trek de scheerunit van het apparaat af. (fig. 16)
- 2 Klik de nieuwe scheerunit op het apparaat ('klik') (fig. 19).

Opbergen

U kunt de oplader inklappen voor eenvoudig opbergen en meenemen. Klap de oplader als volgt in:

- 1 Klap de voet van de oplader tegen de apparaathouder (fig. 24).

Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving (fig. 25).
- De ingebouwde accu bevat stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder altijd de accu voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een door de overheid aangewezen inzamelpunt. Lever de accu in op een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de accu, kunt u met het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum gaan. Medewerkers van dit centrum verwijderen dan de accu voor u en

zorgen ervoor dat deze op milieuvriendelijke wijze wordt verwerkt. (fig. 26)

De accu verwijderen

- 1 Neem het apparaat uit de oplader en laat de motor lopen totdat de accu helemaal leeg is.
- 2 Verwijder het voorpaneel van het apparaat met een schroevendraaier (fig. 27).
- 3 Draai de vier schroeven van de klep onder het voorpaneel los met een schroevendraaier. (fig. 28)
- 4 Open de klep met een schroevendraaier en verwijder deze. (fig. 29)
 - U ziet nu de printplaat waaraan de accu is bevestigd (fig. 30).
- 5 Til de printplaat met de accu uit het apparaat (fig. 31).
- 6 Knip de draden los om de printplaat en de accu uit het apparaat te verwijderen (fig. 32).

Garantie en service

Als u service of informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.nl) of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Garantiebeperkingen

De scheerunit valt niet onder de internationale garantie omdat deze onderhevig is aan slijtage.